

Rendkívüli Ujság

MEGJELENIK MINDEN HÉTFŐN
VI. ÉVFOLYAM, 30 SZ. — ÁRA 2 LEI

Felelős szerkesztő: BRUCKNER LAJOS
1935 JULIUS 29.

SZERKESZTŐSÉG ÉS KIADÓHIVATAL:
ARAD, STRADA DESEANU 7. SZÁM

Olaszország résztvesz a Népszövetségi tanácskozásokon

Genf. A népszövetségi tanács ülését július 31-én délután 5 órára hívták egybe, amelyen a tanács visszatér a május 25-én hozott, az olasz-abesszin ügyre vonatkozó határozatára. A népszövetség főtárgya bemutatja Mussolini táviratát, aki közölte a Népszövetséggel, hogy a július 30-iki meghívót csak feltételesen fogadja el. Mussolini bejelentette, hogy az abesszin

kormányhoz intézett két távirati jegyzékére még nem kapott választ és ezért az olasz delegáció nincsen abban a helyzetben, hogy az Abessziniával támadt konfliktusának teljes anyagát a Népszövetség elé tárja. Bejelentette, hogy a békéltető bizottságba — az abessziniai kívánsághoz képest — egy ötödik tagot neveztek ki és a kiegészített bizottság a közeli

időkben érdemben foglalkozik majd a konfliktus békés megoldásának kérdésével.

Mussolini bejelentette ezután, hozzájárul ahhoz, hogy abban az esetben, ha a békéltető bizottság augusztus 31-ig nem hoz érdemben döntést, a Népszövetség szeptemberi tanácsülése az olasz-abesszin konfliktussal foglalkozzék.

Négy német apácát valutacsempészésért súlyos börtönbüntetésre ítélték

Berlin. A „Szent Borromeus” apácarend négy tagját tegnap a törvényszék devizavisszaélések miatt súlyos börtönbüntetésre ítélte. Az apácákat öt hónaptól egészen három évig terjedő fogsággal büntették, azonkívül nagy pénzbüntetéssel sújtották őket. A négy apáca bevallotta a bíróság előtt, hogy többször átcsempészték nagyobb összegeket külföldre.

Levegőbe repült egy olaszországi puskaporgyár

Milanó. A Taino község közelében levő puskaporgyárban szombaton délután robbanás történt, amely rombadöntötte a gyár egyik szárnyépületét. A gyárban dolgozó valamennyi munkás a szerencsétlenség áldozatául esett. Összesen harminckét munkásleány és munkás dolgozott a gyárépületnek ebben a részében. Szombaton az éjjeli órákig tizenkét holttestet hoztak elő a romok közül. Számolni kell azzal, hogy husz halott van még a romok alatt.

A borzalmas szerencsétlenség szombaton délután 14 óra 30 perckor következett be. A gyárépület jobb részében, a többi épületrészektől elkülönítve nyert elhelyezést a raktárépület és csomagoló csarnok. A csomagoló helyiség, egy 15 méter hosszú és 4 méter széles teremből állt, amely alatt a raktárhelyiség terült el. Az alsó raktárból felvonókon hozták az emeletre a robbanó anyagokat.

A robbanás oly borzalmas erejű volt, hogy az épületnek ez a része teljesen elpusztult. Hatalmas mennyiségű puskapor, nitrogli-

cerin robbant fel, amely a levegőbe repítette az emeletes helyiséget.

A többi gyárépületet erős védőbástya választotta el a raktár és csomagoló helyiségtől, ezért a többi épületrész sérületlenül maradt. Ezekben egyetlen komolyabb sebesülés nem fordult elő.

A levegőbe repült épületben dolgozó munkások va-

lamennyien szörnyethaltak. Az explozió után az emeletes épület romhalmazzá változott.

Ha minden munkás a helyén volt, akkor még huszonkét halottnak kell a romok alatt lennie. Ha idegenek is tartózkodtak a gyárhelyiségben, nem látszik kizártnak, hogy a halálos áldozatok száma harmincnégyenél is nagyobb.

Államcsinytakartak végrehajtani Japánban

Az utolsó pillanatban akadályozták meg a puccsot

Tokió. Csak most válik ismeretessé, hogy az egymással szövetséget nemzeti alakulatok államcsinyt akartak végrehajtani. Nemcsak a fővárosban, hanem az ország különböző részeiben felfegyverezték az alakulatok katonailag képzett tagjait és egy adott pillanatban felkelést akartak végrehajtani

Legideálisabb hashajtó, vértisztító a Földes-féle „SOLVO” pirula.

és magukhoz ragadni a közhatalmat. A puccstervet a hatóságok idejekorán felfedezték és a nacionalista alakulatok vezéreit letartóztatták.

**Motorbicikli
eladó** Friedmann
vulkanizátor
Bul. Regele Ferdinand 39

A hét nevezetes dátumai

Július 30-ikán történt 1914-ben a monarchia hadüzenete, amely ugyancsak Szerbiának volt adressálva, de mégis lángba borította az egész világot.

Július 31-ike két jeles hősnek emlékéhez vezet. Loyola Ignác szentnek napja ez, ki Cervantessel a Don Quijote szatirikus lovagregény szerzőjével együtt sebesült meg Pampelona ostrománál. A beteg Ignác lovag az összes lovagregényeket végigolvasta a hadikórház könyvtárából, végre a biblia olvasásába fogott, ami annyira megtérítette, hogy felgyógyulva, a jezsuita rendet alapította.

E nap másik hőse Petőfi Sándor, ki 1849 július 31-én a síghísoarai ütközetben lelt hősi halált, bár eltűnésének körülményei még ma is rejtélyesek.

Augusztus 1-ét mint Lenin halál-évfordulóját Oroszország a munkásság ünnepli a szovjet alapító diktátor emlékére.

Augusztus 2-ika Porciunkula napja, melyről a bigott fanatikus katolikusok azt hiszik, hogy mennyi áldásban részesülnek ahányszor e napon bemennek a templomajtón.

Páris Lajos

CORSO

5, 7 $\frac{1}{4}$ órákor

CENTRAL

9 $\frac{1}{4}$ órákor

A végzet asszonya

Frp. Doktor a hirneves kémnő története a világháboruban.

Myrna Loy,

George Brent

SELECT

5, 7 $\frac{1}{4}$ és 9 $\frac{1}{4}$ órákor

Virul a határ

Német vigjáték

Előkészületben:

Bing — Bang

Az Alhambra komikusának, Stroe și Vasilache személyes fellépésével

Magas iskola

Rudolf Forster világlágere

Tropusi szerelem, Paul Muni

Newyork polgármesterének zsidóbarát magatartása nagy megbotránkozást keltett Németországban

Berlin. Newyork polgármesterének magatartása nagy megdöbbenést váltott ki egész Németországban. Politikai körök-

ben megállapítják, hogy a polgármester németellenes ténykedése megsértését jelenti a német-amerikai barátsági, keres-

kedelmi és gazdasági megegyezésnek, amelyet 1923 december 8-án kötöttek meg.

Fürdőélet Vața de Jos-on

Koncert-ünnepély a százados hársak alatt. — Aradi művészek a telepen

A hazai fürdők között szinte páratlanul áll ez a szenzációs gyógyhatású, mesés fekvésű gyógytelep, mert vize csodával határos eredményeket produkál, pormentes hegyi levegője, pazar parkja, kiránduló helyei, kitűnő konyhája egyaránt magneses vonzerővel bírnak úgy a gyógyulást, mint az üdülést, pihenést, szórakozást keresőkre. Így azután érthető a nagy látogatottság, mellyel Vața de Jos méltányolja és kitünteti az idei szezonban is a gyógyulást keresők tömege.

Ragyogó strand, pompás toalettek, vig hangulat teszik színessé a fürdőéletet és a százados hársak alatt hullámozó vendégsereg kacagásától, vidám csevegésétől hangos minden. — A gondos és körültekintő igazgatóság fáradhatatlan igyekezettel munkálkodik a vendégsereg szórakoztatásán. A vaťai „Ponorul” sportklubbal karöltve hetenként football-meccsek, kirándulások, tánc- és műsoros esték teszik változatossá a nyaralást.

A szezon egyik legkiemelkedőbb estje szombaton, a hó 27. napján zajlott le, mikor is a Bradon állomásozó „Batalionul Vânătorilor de Munte” kitűnő zenekara komoly és értékes koncertet rendezett a fürdő kursz-szalonjában. A termet, mely ez alkalomra pazar villanyárban uszott, zsufolásig megtöltötte az egész környékről ideözönlött műértő és tánc kedvelők tömege, kik nem farkodtak az elismeréssel. A bradi tisztikar, a vaťai tisztiszanatórium, a bradi aranybánya, Brad, Baia de Criș, Halmagiu, Gurahont nagyszámu előkelő közönséggel képviselték magukat, s ha hozzá vesszük a fürdővendégek névsorát, megállapítható, hogy a rendezéssel járó fáradság eredményes volt. Koncert után értékes tombola-, majd tánc- és szépségverseny, konfetti, szerpentin-csata, tűzijáték és még sok-sok szórakoztató program-számmal kedveskedett a figyelmes rendezőség.

Értesülésünk szerint augusztus hónapban, ha ugyan lehet, még élénkebb élet lesz, mert az előjegyzések tömege napról napra érkezik az igazgatósághoz. Állandó műsoros esték lesznek augusztusban: Erényi Böske, Felhő Ervin, Mészáros Béla, s még néhány értékes aradi művész állandó közreműködésével, kik egész augusztus hónapot a fürdőtelepen töltik.

A nagyszerű fürdőéletért az

áldozatkész, rendkívül figyelmes igazgatóságon kívül elismerést érdemel a szimpatikus Dimbu Ioan vendéglős, aki pompá skonyhájával, meglepő olcsó áraival külön vonzereje a fürdőnek.

Alább közöljük a vendégek illusztris névsorát: özv. Rákossy Ferencné Dernans, Pfeifer Elisabete Timișoara, dr. Muntean Aurel Buteni, Gál Istvánné Timișoara, Dobos Aurel Belotint, Chéri Eugenia Cluj, Osipovici Eugenia București, Mayer Miklósné Arad, Hacker-család Arad, Bichirin Ioan Săvârșin, Román Illésné Radna, özv. Szántó Gyuláné Radna, Bucorovits Avun Arad, Cristea Dumitriu Chișineu Criș, Goda Gusztáv és felesége Arad, Serafolian Eutim Sf. Nicolaul Mare, Kzassowszky Claudia Brad, Epstein Gyula Dobra, Tóth Béla Reșița, Theodor Neș Oradea, dr. Sotirescu Constantin Timișoara, Vitkay Józsefné Arad, Rennich Jánosné Arad, Szabó Imréné Lipova, Delmár Gyula Timișoara, Radu Streitman és neje București, Nagy Ignác és neje Arad, Blaha Jánosné Timișoara, Steinberger Sámuel Gurahont, Győri Ferenc Sebiș, Kalfás József Miercurea Ciuc, Weidenfeld Lajos Arad, Grünbaum Andor Curtici, Winkler Lajos Brad, Feuer Józsefné Timișoara, Uhlman Paul és neje Arad, Szántai Béliáné Arad, Salai Ilonka Arad, Zöldy Ernőné Arad, Pollák Ödön Sebiș, Macuri Maria Borlad, Kreidl Kornél Arad, Földes Aladár és neje Arad, Socaci Nicolaie és neje București, F. Oppenheimer Mórné Arad, Cap. Nedescu és családja Arad, Nagy Istvánné Arad, Moldovanescu Hortensia Brașov, Waszi József Arad, Szeles András és neje Arad, Morariu és családja Arad, Nagy István és neje Arad, Bucsa és családja Arad, Pongrácz Mór Arad, Varitz Andor Reșița, Gál István Timișoara, Pollák Lajos Timișoara, Ujvárosi Gyula Arad, Hóboth József Simeria, Löwinger Rezső Brad, Stern Mihályné Arad, Dogmanov Györgyné Arad, Dubestean Ioan Arad, Lipovan Ioan és családja Arad, dr. Ciuhandu Gheorghe és családja Arad, Hajdu Roger Deva, Solymási Adolf és neje Arad, Winkle Béliáné Timișoara, dr. Lázárné Tárna, Rosenberg Sándor Timișoara, dr. Göckel Gusztávné Sibiu, Róth László és neje Tipak, Herzberg Heinrich Sibiu, Mureșan Sylva Timișoara, Szaftmáry Rozália Timișoara, Tokody Károly Sătmăre, Bucsicov és neje Ploesti, Prihan Miklósné Cluj, Albu Simion és neje Arad, Marșeună Arad, Ispravnic György és neje Arad, Hauser Olga Arad, Bindea I. és családja Ploesti, Schmidt Apollonia Braila, Locot. Suditu és neje Deva, Cap. Luchian Deva, Sublocot. Brăncuș Deva, P. Major Dumitrescu Grigore Deva, Robitsek József Arad.

Dr. Krausz Szidónia hazaérkezett.

Dr. Ujhelyi hazaérkezett, újból rendel.

Orvosi hír. Dr. Kállai szemorvos hazaérkezett és újból rendel: Str. Horia 4.

Dr. Grünwald Márton orvos rendel bőr-, urologia és kozmetikai betegeknek: Arad, Strada Alexandrii 11.

Orvosi hír. Dr. Sámson Aladár v. bécsi klinikai hosp. orvos, a cluji dermatologia klinika v. hosp. orvosa, rendelőjét áthelyezte Aradra, Str. Eminescu 30. Rendel bőr- és venerikus betegeknek délelőtt 9—12-ig és délután 3—8-ig. Nőknek 5—7 óráig. (Külön várószoba.)

Halálozás. Hosszas betegség után szombaton éjszaka 78 éves korában meghalt Grosz Hermann, ismert aradi kereskedő. Nagyszámu rokonságán kívül Arad egész kereskedő társadalma gyászolja az érdemes öreg urat, akiben Gara Ármin dr. ügyvéd édesapját siratja. Teme tése ma, hétfőn délután 2 órakor lesz a Str. Jinagoei 6. számú gyászszobából.

FÜRDŐTRIKÓT, szveterit és harisnyát javít. „Harisnyakötőde”, str. M. Nicoră 1

HALLÓ! Sport és mindenféle különleges ruhákat készen vagy méret után a legolcsóbban kaphat Záhoi szabónál, Piața Mihai Viteazul 13.

Nagy érdeklődés az aradi nyomdászok kerti ünnepélye iránt. Városszerte nagy érdeklődés nyilvánul meg az aradi nyomdászok augusztus 4-iki, vasárnapi kerti ünnepélye iránt, amelyet Aradul Nou-on, a Kornett-féle vendéglő kert-helyiségében tartanak meg. — Este 9 órakor táncmulatság követi a nagysikerűnek ígérkező kerti ünnepséget.

Külföldi eredmények: Magyarország—Lengyelország 3:0, országok közötti tennismérkőzés. Pozsony: Magyarország—Csehszlovákia 27:16. A két ország hölgyuszóinak mérkőzése a magyarok győelmét hozta.

Pánits uriszabó

Piața Catedraliei 11 szám
Görög keleti román templommal szemben
Elsőrendű munka!
Szolid árak!

ÓVÁS!

Több ismert helybeli uriaszony panasszal fordult hozzánk, hogy házalóktól „Sidel” fémtisztítót vásárolt és ez az állítólagos „Sidel” nagyon rossz volt, mert a kezeket felmarta és bár letisztította a fémtárgyakat, azok rövidesen elvesztették fényüket.

Ezzel kapcsolatban bátorkodunk figyelmeztetni az i. t. háziaszonyokat és háztartásbeli alkalmazottakat, hogy az a házaló, aki „Sidel”-t kínál eladásra, csaló, szélhámos, akit kérünk az első rendőrnek átadni, — mert a világhírű és 40 év óta ismert „Sidel” egyedüli jogos gyártója Romániában a mi vállalatunk, mi pedig a „Sidel” fémtisztítót kizárólag üzletek útján és eredeti, zárt üvegekben és bádogdobozokban hozzuk forgalomba, tehát a „Sidel” kimérve nem kapható. — Bármely kimért áru nem valódi „Sidel”.

Kérjük ne fogadjon el mást, mint „Sidel”-t és szíveskedjék ügyelni a „Sidel” felírásra.

Kiváló tisztelettel

„AZUROL”

Vegyészeti gyár
részv. társ. Arad.

Üzemzavar miatt nem jelenhetett meg a Rendkívüli Ujság legutóbbi száma

A villanyáram szolgáltatásban beállott üzemzavar a lapok előállításában is nagy nehézségeket idézett elő. Különösen a Bul. Regele Ferdinand környékén volt nagy baj, itt több napig voltak súlyos nehézségek az áramszolgáltatásban és amikor már csaknem az egész városban zavartalanul szolgáltaták az áramot, a Csanádi Takarékpénztár környékén, ahol a Rendkívüli Ujságot előállító nyomda működik, olyan későn hozták csak rendbe az áramszolgáltatást, hogy lapunkat már lehetetlen volt hétfő reggelre előállíttatni, amiért is ezuttal kérjük olvasóink szíves elnézését.

I. Welspillich

uri borbély és fodrász

Higienikus, olcsó, pontos és tiszta kiszolgálás.
Arad, str. Eminescu 15 szám.

Fügefalevél botrány a leghíresebb budapesti szállodában

A kánikula úgy látszik, sok minden olyan elfajultságra vezet, amire izetlen emberek, — ostoba heccék és viccek címén kaphatók. De az az affér, amely Budapest legelőkelőbb uszodájában zajlott le, tulatesz minden izléstelenségen.

Ennek az előkelő uszodának, ahol a botrány lezajlott, az az érdekes specialitása, hogy a férfiak és nők külön-külön elválasztott uszodamedencékben fürödnek. Csak egyetlen hely közös, a körülbelül két emelet magasságban elterülő hatalmas napozó, ahol pár esztendeje ledöntötték a válaszfalakat és most férfiak és nők közös napfürdőt vehetnek.

Az elmúlt hét egyik napján zsufolva volt teljesen ez a napozó, — hozzá kell tennünk, — Budapest legjobb közönségével.

Árnyas, hatalmas levelű platánok adnak árnyékot azon az oldalon, ahol egy külön elkerített rész van a férfiak számára. Már percekkel előbb feltűnt, hogy többen az ugynevezett elkülönített férfi napozó falaira mászkálnak fel és két-három tenyérynnyi nagyságu levelet szagatnak le egymás után.

Egyszerre aztán a közös napozó platóról

sikoltva ugráltak fel a hölgyek és rohantak egymás hegyén-hátán az elkülönített női fürdő felé, mert egyszerre nyolc-tíz férfi — úgy látszik ostoba heccből, — jött ki a közös napozóra és ezeknek a magukról megfélemedezett alakoknak egész ruházata nem állt egyéb-

Primăria Municipiului Arad

No. 18.438—1935.

Publicațiune

Se aduce la cunoștința celor interesați, — că Primăria municipiului Arad, —

in ziua de 16 August 1935, ora 11 a. m.

va ține în biroul Serviciului economic, camera Nr. 59, licitațiune publică cu oferte închise și sigilate pentru aprovizionarea Uzinelor municipiului cu cca 30.000 kgr. (trei vagoane) tuburi de piesă din fontă precum și cu 15 tone tuburi de argilă.

Licitațiunea se va ține în conformitate cu Art. 88—110 din legea contabilității publice și potrivit normelor de licitație în vigoare.

Ofertanții cari se vor participa la licitațiune vor depune odată cu oferta în mâinile Comisiunii de licitații și o garanție provizorie de 5% din valoarea ofertei, în numerar ori efecte garantate de Stat iar oferta se va face numai în baza caetelor de sarcini și a condițiilor speciale, cari pot fi văzute în fiecare zi de lucru în camera Nr. 59 a primăriei, ori la Uzinele municipiului Arad.

Arad, la 19 Iulie 1935.

Primăria Municipiului Arad

ből, mint egy-egy hatalmas „fügefalevélből”.

Ugy látszik percekkel előbb a környező platánokról tépték le ezeket a leveleket és „öltözteték át a hecchez”.

A magukról megfélemedezett férfiak, akik különben, mint késsőbb megállapították, edy szűkebb társaság tagjai, röhögve és vihogva nézték a konsternációt, amit fügefaleveles megjelenésük keltett. Mennél nagyobb volt a sikoltozás és a nők felháborodott menekülése, annál jobban mulattak a botrány rendezői.

Mig végre felugrott egy ur, a furcsán szórakozó alakok elé lépett és

kijelentette, ha azonnal nem takarodnak el, egyenként pofozza le őket a két emeletnyi magas napozóról.

Az erélyes ur, mint a jelenet szemtanúi mondják, Prónay Pál, a legendáshírű volt huszártiszt, aki nemcsak egymaga vett részt a játéknak, hanem azonnal követelte is, hogy ezeket az embereket rögtön utasítsa ki az igazgatóság az uszodából.

Prónay Pál erélyes fellépésének percekkel később meg is volt a hatása, mert az igazgatóság emberei rögtön intézkedtek, hogy a különös szórakozást találó társaság valamennyi tagja

azonnal kiutasítsassék az uszoda összes helyiségeiből.

Ezek a magukról megfélemedezett emberek a kiutasítás után még a sértettet adták és azzal az indokolással, hogy ők az uszoda állandó látogatói, a saját nevükkel a panaszkönyvbe nem szígyelltek bejegyezni, hogy őket az igazgatóság fürdésükben megzavarta és távozásra kényszerítette.

A botrány után az uszoda egész személyzetét utasították, hogy a fügefaleveles affér szereplői közül

egyetlen egyet se engedjenek be többé az uszoda területére.

Gradiolus tubarózsa-hagyma canna gumó minden színben. Rózsátó és egyéb kerti növények tavaszi kiültetésre olcsón kaphatók.

MIHELYI VIDOR virágüzletében

Str. Gen. Berthelot 2. A színházzal szemben

Csak az számíthat eredményre, aki mind a négy osztályon kitartóan játszik

Az osztálysorsjátékon a nyeresi esélytősegek osztályonként emelkednek!

Nincs alap arra,

hogyan elkedvtelenedjünk!!

Ujítsa meg sorsjegyét a második osztályra, mert aki ezt nem hiszi, csak másnak csinál hasznát. Eltekintve attól, hogy kiesik a játékosok tömegéből, az addig befizetett összeget a többi játékosok nyerik.

A II. osztály huzása: 1935 Aug. 15-én

Erdélyi és bánáti főarúsítása:

Arad: Banca Goldschmidt
Cassa de Păstrare
Brașov: Alex. Enkelhardt, Fortuna
Cluj: Banca Ilescu S. A.
Economia succ.
Banca com. de credit
Oradea: Banca Dacia
Union
Tg.-Mureș: Ernest Révész
Timișoara: Banca Centrala
Banca de Scont
Banca Timișoarei

Ruhafestés és tisztítás csak bizalom dolga

Hoszpodár-ral végeztesse és nem lesz több gondja!

Arad. Üzlet: Str. Eminescu. — Üzem: Str. Stroiescu 13.

Pirosky fodrász szalon str. M. Corvin 2

Ondolálás .. 10 L. Hajmosás .. 8 L.
Hajvágás .. 8 L. Manikűr 8 L.
Dauerwelle 160 lei, hat hónapi felelősség mellett. Uraknak olcsó kiszolgálás!

Kis krónika

Ilyenkor nyáron az Aradról elszármazott aradiak úgy jönnek haza, mint tavasszal a fecskék. Hiába, aki a Maros vizét issza... Igaz ugyan, a legtöbben itt élő szüleit vagy rokonait látogatja meg, de sokan vannak, akiket már csak a sok régi emlék, az idetartozás érzése vonz hozzánk.

Ilyenkor nyáron régen látott, ismerős arcok tűnnek fel a korzón, uccán, strandon, kávéházban és bizony sokszor találkozunk olyanokkal, akikre csak futólag emlékszünk, csak azt tudjuk róla, hogy aradi, illetve volt aradi. Azután feltűnnek a jól ismertek, akik Aradtól messze karriert futottak be, nevet szereztek maguknak, de a szívükben megmaradtak aradiaknak. Ellátogatott Telmányi Emil, a világ-hírű hegedűművész, Kertész Dezső, az ismert pesti bonviván, Steinfeld és az a sok szép hölgy, akik — valljuk be őszintén — egy kicsit hiányoznak. Mátyás Ilonka, a Párisban, legutóbb Londonban élő kitűnő újságíró, Maróth Annie, a Budapesten is elismert, kivételes tehetségű zongora- és előadóművész, Solymosán Magda, a gyors karriert befutott fiatal primadonna, Radó Magda, a párisi Chanel-cég tolmácsa, Reisman Margit Londonban tanuló, feltűnő szépségű uriaszszony, Rappaport Rózsi Budapesten élő divatszalon-direktrix és nagyon sok ismert és kevésbé ismert București, Budapestre, Bécsbe, Párisba és más városba került asszony, leány, férfi jött el az idén is Aradra látogatni, ebbe az általunk annyiszor szidott, unott és mégis a szívünkhöz kötött városba.

Néhány évvel ezelőtt nagyon szerepet, tehetséges tagja volt az aradi színháznak Izsáky Margit, aki komolyabb prózai és drámai darabokban aratott maradandó sikert. Izsáky Margit azóta pályát változtatott, újságíró lett belőle és egy előkelő budapesti napilap munkatársa. A volt aradi színésznő, pesti újságíró most Aradra jött, régi sikereinek színhelyére, régi barátainak meglátogatására.

LÖBL kölcsönkönyvtár, Arad. Havi olvasási díj 40 lej. Összes újdonságok állandóan kaphatók

Olcsó, higiénikus kristálytisztító

a városi jéggyárban vízvezetési vízből előállított műjég

Havi előfizetéseket és rendeléseket a Városi Üzemek vesznek fel. — Telefon 16-25.

Mit ér a nagy fölény sok gól nélkül...

Kemény küzdelemben győzött az Amefa a Jiul felett az első selejtező mérkőzésen

AMEFA – Jiul 2:0 (1:0)

Gloria-pálya. 5.000 néző. Bíró: Tica Iliescu, București. Góllövők: Tóth, Cucula

Arad. Óriási érdeklődés előzte meg az AMEFA–Jiul első selejtező mérkőzést. A mérkőzésre ötezer főnyi közönség jelent meg. A közönség soraiban nagy az izgalom. Hat óra előtt néhány perccel megérkezett a timisoarai munkás együttes drukkertáborra teherautón. — Tempó AMEFA feliratu piros-fekete táblát emelnek magasra. A timisoaraiak baráti megnyilvánulása nagy tapsvihart váltott ki az aradi közönségből.

Mindkét öltözőben nagy az izgalom.

Az AMEFA öltözőjében a játékosokat Szabó Miklós és Adler Tibor buzdítja győzelemre a lelkes szavak kíséretében.

A petrosani játékosok már dreszben öltözve érkeztek meg a szállodából, bezárkóznak az öltözőbe és a meccs előtt taktikai megbeszélést tartottak. — Közik, hogy az együttes összeállítása változatlan.

A Jiul együttesét udvarias taps fogadta, de ez fergelegessé vált, amikor a munkáscsapat Bugariuval az élen megjelent a pályán.

Tica Iliescu fővárosi bíró és két timisoarai határbíró: Hitter és Murgu megjelenését is nagy taps fogadta. A mérkőzés megkezdése előtt a pályán átnyújtották a petrosani csapatnak az AMEFA zászlóját.

A csapatok a következő összeállításban kezdték a mérkőzést.

AMEFA: Bugariu, Kovács, Csajka, Szurdi, Szabó, Szaniszló II, Cucula, Magold, Blaskovits, Szida, Tóth. **Jiul:** Emerich, Medve II, Szabados, Radu I, Szüle, Mattuschik, Golgoz, Péterfi, Bulik, Cosma, Vijdea.

A mérkőzést a Jiul kezdte, de az első támadást Cucula vezette. Az 5. percben Golgoz—Bulik összjáték után a center nagy lövését Bugariu szépen védte.

A 8. percben Péterfi lerugta Csajkát, ezért a bíró bü-

tetót ítelt a Jiul ellen. Szaniszló II jól végezte el a büntetőrugást, szép labdát talált Tóth elé, aki lefutott, centerezett, Blaskovits a labdát ismét visszajuttatta Tóthhoz, akinek lövése az első gólt jelentette (1:0).

A gyorsan elért gól után az volt a helyzet, hogy az AMEFA mindent elsöprő lendülettel rohama az ellenfelét, de ez nem történt meg, mert a Jiul egészen okosan védekezett és keményen, sőt sokszor durván játszanak, de védik a kapujukat. Nagy az AMEFA fölény és rengeteg helyzet marad kihasználatlanul a Jiul kapuja előtt.

A 27. percben Blaskovits átkigyózt a védelmen, de a kapu előtt két méterre a kapus remek rávetéssel mentett.

A második félidő is AMEFA ostrommal kezdődött.

Nagyszerű Cucula—Magold akció után az összekötő jól szöktette Cuculát, aki nehéz szögből védhetetlen gólt lőtt (2:0). A sokatigérő kezdet után a folytatás ismét elmaradt.

A 9. percben Vijdea szép beadását Péterfi a jobbsarok fölé fejelte. A játék most nagyon durva, a játékosok, de különösen

A Ferencváros vereséget szenvedett Bécsben, de azért bejutotta Középeurópa Kupa döntőjébe

A Sparta Baselban tönkrevverte a Juventust

Budapest. A Középeurópa Kupa döntőjébe való jutásért a Ferencváros az Austriával mérkőzött meg Bécsben, ahol a magyar csapat vereséget szenvedett, de azért bejutott a Középeurópa Kupa döntőjébe. A Sparta 5:1 arányban Baselban tönkrevverte a torinói Juventus csapatát. Tehát a Középeurópa Kupa döntőjében a Ferencváros és a Sparta csapatai ütköznek meg. Beszámolunk a Fe-

az AMEFA tagjai percenként szorulnak a kapu mögött ápolásra.

A 25. percben Cucula lövése után Emerich a labdát kiejtette, Tóth jólérkezett, lőtt, de a labda a kapufáról autra pattant.

Az AMEFA ostrom tovább tart, de a csatárok gólképtelenek, úgy, hogy az eredmény már nem is változott.

A mérkőzés kemény, helyenként durva játékot hozott. A Jiul a játék megkezdését jelző fütty után védekezésre rendezkedett be és így alakult az, hogy az AMEFA állandóan támadó játékosai 8–9 petrosani játékoskal került szembe. És ez a fölény csak két gólból jutott kifejezésre.

A győztes csapat közvetlen védelme mindvégig hivatása magaslatán állott. A fedezetsor a csapat legjobb része, különösen Szabó Béla, a csatársorban Cucula, Szida és Magold játéka érdemel dicséretet. — A Jiul együttesének legjobb része a közvetlen védelem. A fedezetsorban Radu, a csatársorban Golgoz és Péterfi váltak ki. A bíró korrektül vezette a nagy-iramu kemény és durva mérkőzést.

rencváros—Austria mérkőzéséről a következő:

Austria—Ferencváros 3:2 (1:1).

Bécsben közel 60 ezer néző előtt a cseh Pfütner bíraskodása mellett ütközött meg a két csapat a KK elődöntőjében. Izgalmas, végig heves iram mellett vívott a két csapat és az Austria egy gólos győzelme nem volt elég a továbbjutáshoz, mert a múlt vasárnap Budapesten a Ferencváros 4:2 arányban nyert. Az első félidőben változatos, szép támadások gördültek, a 28. percben Korányi vét. Molzer beadását hibázzák, a labda Sindelar elé pattan és a center nem hibáz (1:0). A Ferencváros csak a 43. percben egyenlített Toldi fejese révén (1:1). Szünet után már a 2. percben vezet az Austria Sindelar révén (2:1). A 10. percben Morét szájonlálja a labda, a bíró legnagyobb meglepetésre 11-est ítél, amit Adamek értékesít

(3:1). A 14. percben Polgár és Viertl összekap, mindkettőt kiállítja a bíró. A végeredményt Sárosi—Toldi összjátékából Toldi állítja be (3:2). A 41. percben a Ferencvárosnak egy jogos tizenegyest nem adott meg a bíró és Ferencváros támadásokkal ér véget a nagy küzdelem.

Szeiller József
borbély és fodrász terme

Str. Bratianu 2. Minorita-palota

Higienikus! Olcsó! Pontos!

Az SGA kitűnően játszó együttese lehengerelte az Intelegeret
SGA-Intelegerea 11:2 (7:0)

ARAD. — Az AMEFA—Jiul mérkőzés előtt játszották le az SGA—Intelegerea meccset, amelyen az SGA lehengerelte a gyengén játszó ellenfelét. Az első félidőben Csipai (3), Fritz és Bellai (3) góljaival az SGA már 7:0 arányban vezetett. A szünet után Bellai (2), Csipai és Fritz biztosították be az SGA amugysem kétséges győzelmét. Az Intelegerea részéről Horváth és Merkli voltak eredményesek. Jó bíró volt Ciorogariu. A győztes csapat minden egyes tagja egészen kiváló játékot nyújtott. Az Intelegerea ezzel szemben egészen gyengén játszott.

Aradi eredmények: Törpe bajnoki mérkőzések: Unirea—Hakoah 2:0 (1:0), CAA—Olimpia PTT 3:1 (2:0), Gloria—SGA 6:0 (3:0). A Juventus—Transilvania mérkőzésen a Juventus nem jelent meg és így a két pontot a Transilvania kapta. — CAA—Transilvania 3:3 (2:2). A két csapat mérkőzése döntetlen eredményt hozott. Transilvania ifj.—CAA ifj. 2:2 (1:1). CAA II—Hakoah II 4:3 (3:0).

Befejezést nyertek a Titanus vándordíjmérkőzések küzdelmei. A Titanus vándordíjmérkőzések küzdelmei vasárnap befejezést nyertek. A Titanus fölényesen 4:0 (2:0) arányban győzte le a Lyra együttesét. A vándordíjat a Titanus együttese nyerte meg az Astra előtt, míg a harmadik helyen a Crișana végzett.

Belföldi eredmények. Timisoara: CFR—Unirea 2:1 (0:1). Progresul—Kadima 7:1 (2:1), selejtező mérkőzések. Rapid—CAT 4:2 (2:2), Fratelia—Patria 7:1 (3:0), Stăruința—Freidor 2:1 (1:0), barátságos mérkőzések. Sibiu: SG Sibiu—Makabb 4:0 (2:0). Liga minősítő.

Új országos uszókordok. Az MSE uszóversenyén Targu Mureșen Püllök a 100 méteres gyorsuszásban 1 p. 06 mp.-e beállította a rekordot, a 400 méteren pedig Kelemen MSE iavított rekordot 5 p. 35 mp. idővel. Vízipólóban az MSE csapata 8:2 (4:0) arányban győzött az „U” ellen, az ILSA pedig az MSE kombináltat győzte le 4:3 (3:1) arányban.

Felelős kiadó: Bruckner Lajos

Legszebben fest, tisztít, mos vegyileg

ifj. Krebsz kelmeifestő,

Aradon. Bul. Regele Ferdinand. Főüzlet: Strada Eminescu No. 1. (Bogyó üzlet mellett)

Csak a kitartó játékos számíthat eredményre
Ujítsa meg idejében sorsjegyét a

Banca Iliescu S. A. Cluj-nál

Erdély és Bánát legszerencsésebb sorsjegyarúsítása

Aradi Fiók: Str. Bratianu 3.